

УДК 811.161.1.

О.В. Ивасюк  
НТУУ «КПИ»

**СЛОВООБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ АКТИВНОСТЬ  
ГЛАГОЛОВ ФИЗИЧЕСКОГО ВОСПРИЯТИЯ  
(на материале глагола *ощутить*)**

*В статье рассматривается словообразовательная активность глагольной лексики, определяющая объем её деривационного пространства, под которым понимаются все рече-языковые реализации мотивационного потенциала слова как генератива.*

*Ключевые слова: глаголы физического восприятия, словообразовательная активность, деривационное пространство.*

*У статті розглядається словотвірна активність дієслівної лексики, яка визначає обсяг її дериваційного простору, під яким розуміємо усі мовленнєво-мовні реалізації мотиваційного потенціалу слова як генератива.*

*Ключові слова: дієслова фізичного сприйняття, словотвірна активність, дериваційний простір.*

*The article considers word-formative activity of the verbal lexeme determining its content of derivational field. All speech-lingual occurrences of word's motivational potential as generative are meant by derivational field.*

*Keywords: verbs of physical perception, word-formative activity, derivational field.*

Восприятие является одной из форм познания, необходимой человеку в получении системных знаний о себе и об окружающем мире. Этот процесс неизбежно получает языковые средства выражения, изучение которых актуально в силу того, что они являются частью языковой картины мира как результата взаимодействия системы языка и языковой деятельности человека в познании мира [4, с.35].

В основе когнитивной деятельности человека лежит чувственное восприятие, которое осуществляется при помощи пяти органов чувств: зрения, слуха, осязания, обоняния, вкуса. Ядерными лексическими средствами номинации процесса восприятия являются, прежде всего, глаголы, для которых процессуальность является классифицирующей категорией.

Актуальность исследования перцептивных глаголов подтверждается неизбежным интересом лингвистов к этой проблеме: глагольные перцептивы были предметом исследования с учетом их роли в формировании языковой картины мира (Апресян 1995; Урысон 1998) и с точки зрения их места в лексической системе (Васильев 1981; Падучева 2003), в том числе в диахронии

(Бенке 1987; Клименко 1989; Глинка 2003; Слободян 2007; Сафонова 2008); они анализируются в словообразовательном аспекте (Яковенко 1987) и в плане функционирования в современных художественных текстах (Попкова 1997; Федосюк 1988); исследуется их взаимодействие с глаголами других лексических подсистем (Голайденко 2001).

В данной статье продолжается исследование деривационного пространства глагола физического восприятия *ощутить* (см. нашу статью «Глаголы физического восприятия: семантический объем лексемы и его лексикографическая фиксация (на материале глагола *ощущать*)» (2010)).

Под деривационным пространством понимаются все рече-языковые реализации мотивационного потенциала анализируемого слова как генератива, которые могут проявляться и на эпидигматическом уровне, и на уровне словообразования. Другими словами, нами исследуется мотивационная активность тех или иных семантических признаков данных глаголов, результатом которой может быть появление как новых семем этих лексем (эпидигматов), так и новых слов (дериватов). Степень мотивационной активности семантического признака определяет его положение в иерархии семантической структуры производящего слова [2].

Анализируемый глагол относится к группе глаголов восприятия на основе интегральной семы 'восприятие'. С учетом когнитивного содержания этих единиц «Толковый словарь русских глаголов» (ТСРГ) большую часть перцептивных глаголов, в том числе две семемы рассматриваемого глагола *ощущать*, относит к глаголам интеллектуальной деятельности [6, с.307, 312]. В то же время И. А. Сафонова, анализируя глаголы восприятия в древнерусском языке, приходит к выводу об их отнесенности к лексико-семантическому полю 'действие' [5] и характеризует семы 'мыслительная деятельность' лишь как потенциальные. Однако уже в древнерусском языке (с XI в.) слово *ощутити* было когнитивно направленным, поскольку имело не только значение «ощутить», но и «узнать», «понять», а его синтаксический дериват *ощущение* употреблялся в значении «сознание» [7, с.614].

На основе хронологического анализа словарных дефиниций глагола *ощущать/ощутить* нами был сделан вывод (см. указанную работу) о «пульсирующем» характере его семантики: исходный ее объем сначала уменьшился, затем вернулся в исходное положение.

На наш взгляд, эпидигматическая структура глагола *ощутить* схема формирования следующая:

воспринять органами чувств (семы 'понять' и 'внешние' имплицитные)  
– ЛСВ<sub>1</sub> (*ощутить запах, вкус, цвет, звук, структуру*)

воспринять внутренними органами, испытать чувство (сема 'понять' имплицитная)

– словоупотребление ЛСВ<sub>2</sub> (*ощутить боль, голод*)

–  
воспринять сознанием, испытать чувство (сема ‘понять’ имплицитная)  
– ЛСВ<sub>2</sub> (*ощутить ненависть, симпатию*)

воспринять сознанием чувство другого человека (сема ‘понять’ эксплицитная) – ЛСВ<sub>3</sub> (*ощутить враждебность, напряженность*).

Таким образом, на эпидигматическом уровне максимальную мотивационную активность проявляют семы ‘воспринимать’, ‘чувство’, ‘понять’.

Согласно данным «Словообразовательного словаря русского языка» А. Н. Тихонова (далее СлСРЯ), словообразовательное гнездо (СГ) с вершиной *ощутить* включает 28 дериватов.

На первой ступени словопроизводства представлено 5 производных, формирующих различные частеречные блоки: глаголы *ощущать* и *предоощутить*, существительное *ощущение*, прилагательное *ощутительный* и прилагательное-причастие *ощутимый*.

Глагол *ощущать* является видовой парой глагольной лексемы *ощутить*, что позволяет сделать вывод о полном совпадении лексического значения аспектуальных форм каждой семемы: 1. «Воспринять органами осязания, почувствовать». 2. «Воспринять на психофизиологическом уровне, испытать чувство или эмоции. || Испытать физиологическое чувство». 3. «Воспринять сознанием, понять».

Девербатив *предоощутить* в «Большом толковом словаре русского языка» под ред. С. А. Кузнецова (далее БТС) приводится в одном значении: «Заранее ощутить, заранее почувствовать» [1, с.960], то есть лексическое значение деривата детерминируется деривационным значением префикса *пред-*: «заранее, заблаговременно совершить (или совершать) действие, названное мотивирующим словом» [3, с.409]. Если учесть, что нельзя заранее воспринять что-либо органами осязания или внутренними органами, то есть имеет место лексическое ограничение валентности префикса, то, видимо, ЛСВ<sub>1</sub> и ЛСВ<sub>2</sub> лексемы *ощутить* не могут иметь подобного производного. Третий же лексико-семантический вариант глагола может иметь такой дериват: *И потому в созданиях поэта люди, восхищающиеся ими, всегда находят что-то давно знакомое им, что-то свое собственное, что они сами чувствовали или только смутно и неопределенно **предоощущали** или о чем мыслили, но чему не могли дать ясного образа... /электронный ресурс/; Какое грозное виденье Смуцало оробевший дух, Когда стихийное волненье **Предоощущал** наш острый слух!... /А. Белый/; Государства, о котором американский писатель Генри Миллер в 30-х годах пророчески писал: «Я **предоощущаю** в Америке источник смертоносного недуга. Я **предоощущаю** в ней черное проклятие, довлеющее над миром. Я **предоощущаю** долгую ночь, неотвратимо опускающуюся на землю; **предоощущаю**, как начинает загнивать у корней гигантский гриб, который*

*отправил весь свет» /электронный ресурс/.*

Абстрактное существительное *ощущение*, являясь синтаксическим дериватом генератива *ощутить*, в полном объеме сохраняет его семантику, что в словарях дефинируется как: «1. К *ощутить* – *ощущать*» [1, с.773]: *Она любит ощущение звука, ощущение вкуса, ощущение запаха, ощущение прикосновения, она переживает ощущение как нечто совершенно особенное. А потому и любовь у нее – это прежде всего ощущение /А. Курпатов/. Однако, как большинство отглагольных субстантивов, существительное *ощущение* вследствие метонимического переноса может конкретизироваться, что приводит к появлению значения «2. Психический процесс, заключающийся в отражении органами чувств отдельных свойств материального мира, начальная ступень познавательной деятельности» [1, с.773]: *Ведь для того, чтобы сравнить два ощущения, ощущения двух людей, они должны быть в одном, сравнивающем их человеке /Михаэль Лайтман/, а уже на основе этого значения развивается эпидигмат «3. Состояние, чувство, впечатление, вызванное чем-либо» [там же]: *Странное ощущение свободы Странное, как выстрел за спиной. Словно все сбудется сегодня За внезапно рухнувшей стеной /А. Непомнящий/.***

Адъективный блок словообразовательного гнезда представлен кодериватами *ощутительный* и *ощутимый*.

Слово *ощутимый* в зависимости от контекста может рассматриваться либо как страдательное причастие глагола *ощутить*, сохраняя его семантику (*Любовь – это радость, ощутимая даже на расстоянии друг от друга*), либо как адъективированное причастие, то есть прилагательное, обозначающее тот же признак, но как непроцессуальный (*А. Н. Толстой был тонко ощутимой связью с неумирающим нашим наследием XIX века /К. Федин/*).

В деривате *ощутительный* формантом является суффикс *-тельн*, с помощью которого образуются «качественные имена прилагательные со значением характеризуемости действием, названным мотивирующим словом», в частности «являющийся объектом действия или способный им стать» [3, с.466]. БТС фиксирует эти слова как синонимы, имеющие по два значения: «1. Такой, который ощущается, чувствуется. *О-ый мороз. О-ый запах*» [1, с.773]: *И никакой зияющей дыры: Лишь еле ощутимая прохлада. Порой, так распадаются миры, А мы не видим./А. Лисник/; Как ощутительна прохлада уединенья, Когда кругом ее ограда освобожденья – Легко намеченный, но стойкий абрис... /А. Мадисон/; «2. Значительный, заметный. О-ый пробел в знаниях. О-ые результаты»: *Запахи оказывают ощутимое влияние на ваш склад ума и на настроение /Робин Шарма/; Не знаю почему, но мне кажется, что в большом городе еще ощутительнее и сильнее на душу влияние этого первого периода рождения весны, — меньше видишь, но больше предчувствуешь /Л. Н. Толстой/.* Второй лексико-семантический вариант является эпидигматом первого и развился на основе семантического*

признака 'интенсивность проявления', поэтому его связь с глаголом *ощутить* опосредованная.

На второй ступени словопроизводства, согласно СлСРЯ, представлено 14 дериватов, часть из которых являются результатом регулярных словообразовательных процессов в русском языке. К ним относятся, например, возвратные формы глагола *ощутить* и его аспектной пары *ощущать* – соответственно *ощутиться* и *ощущаться*: *Должно **ощутиться** созвучие, неотвратно влекущее к резонансу* /В. Васильев/; *В Москве сегодня утром, несмотря на прошедший ночью дождь и грозу, вновь **ощущается** легкий запах гари от лесных и торфяных пожаров в Подмоскowie* /ЛПА. Новости/. Такие формы имеет каждая из семем полисеманта *ощутить/ощущать*: *Давно **ощущалась** потребность в разъединении гражданской и военной частей.* /И. А. Гончаров/; *Германия еще не **ощущалась** офицерами как таковая* /Казакев/.

Закономерно образование отадъективного наречия *ощутимо*, сохраняющего семантику мотиватора – лексемы *ощутимый*, которая реализуется в двух семемах, уменьшив семантический объем по отношению к исходному генеративу *ощутить*: *Здесь воздух **ощутимо** током вас бьет испариной в виски* /А. И. Корниенко/; *Если же температура выше 38 °С, и при этом ребенку **ощутимо** плохо – он не спит, плачет, измучен, тогда можно дать жаропонижающее, ранее рекомендованное* /С. А. Крыжановский/; *Западная Беларусь давно подкармливалась за счет польских продуктов, Гомель и частично Могилев всегда ввозили качественные и **ощутимо** дешевые украинские продовольственные товары, северо-восток Беларуси активно освоил смоленские прилавки* /А. Суздальцев/.

От обоих ЛСВ слова *ощутительный* также образуется качественное наречие: *Оно было как твердый предмет, попавший в ботинок, – **ощутительно** и неизвестно по существу* /А. С. Грин/; *Чтобы таким образом мы **ощутительно** для себя получали избавление от греха, страсти, как милость Божию* /О. Серафим/.

Закономерно образование от обоих имен прилагательных слов, обозначающих признак как предмет, то есть существительных, соответственно *ощутимость* и *ощутительность*, однако такие дериваты у прилагательных *ощутимый* и *ощутительный* возможны только у ЛСВ<sub>1</sub> (*Важна не субстанция тел, их физические свойства, фактура, фигура и т. п., а их взаимная **ощутимость**, степень осязаемости, упругости, сила трения* /М. Эпштейн/; *Такое полное проникновение, совершенная **ощутительность** идеи и всецелая идеализация чувственной формы достигается в искусстве классическом* /В. Соловьёв/, то есть продолжается сужение семантики относительно слова-вершины словообразовательного гнезда.

Дериваты с негацией, образованные от рассматриваемых имен прилагательных, полностью сохраняют семантику мотиваторов: *Ни в кислом,*

ни в солёном, ни в горьком, ни в сладком нет настоящего вкуса. Настоящий же вкус **неощутим** /Хун Цзычен/; Тонкое, иррациональное, почти **неощутимое** чувство подсказывает мне, что появиться в Нью-Йоркере ей не грозит /А. С. Петров/; По тому, как реагирует это оценочное внимание литературной среды на отдельные приемы, их следует классифицировать на приемы **ощутимые** (заметные) и **неощутимые** (незаметные) /Б. Томашевский/; Лёгкий – **неощутительный** по весу, лишенный громоздкости, воздушный /Ушаков/; Ибо понемногу отъемлемое и похищаемое, хотя в настоящем производит ущерб **неощутительный**, однако же впоследствии совершенно уничтожает вещь /Свт. Григорий Богослов/.

Глагол **предощущать** характеризуется множественной мотивацией, поскольку может быть образован и как аспектный коррелят глагола **предощутить**, и как акциональный коррелят глагола **ощущать**. В любом случае такое производное невозможно образовать от ЛСВ<sub>1</sub> генеративов, поскольку нельзя заранее испытать физическое чувство, его можно только представить, а это уже семантика эпидигматов: *Отыскивать истину в путанице понятий, **предощущать** ее, находить ее, исправлять свои ошибки – вот моя утеха, мое старанье* /Лафатер/.

Соответственно и синтаксический дериват **предощущение** образуется только от производных семем: *Такой редкостный сплав позволил автору стать выразителем высшей реальности, **предощущение** которой так заметно в русской культуре* /Д. Андреев/.

Наибольшее количество производных образуется от слова **ощущение**: **жизнеощущение**, **мироощущение**, **самоощущение**, **цветоощущение**. Этот ряд, видимо, является открытым, поскольку первой частью сложного слова теоретически может быть название любого объекта ощущения (с учетом многозначности слова, составляющего вторую часть деривата). Десубстантив **цветоощущение** образован от ЛСВ<sub>1</sub> слова **ощущение** (*Учитывая, что **цветоощущение** связано с правым полушарием, а речь с левым, можно ожидать, что выключение любого из них непременно отразится на точности обозначения цветов* /Б. М. Сергеев/, **самоощущение** – от ЛСВ<sub>2</sub> (*Нужно некоторое новое усилие, чтобы представить себя самого отчетливо en face, совершенно оторваться от внутреннего **самоощущения** моего, и, когда это удастся, нас поражает в нашем внешнем образе какая-то своеобразная пустота...* /М. М. Бахтин/, а **жизнеощущение**, **мироощущение** – от ЛСВ<sub>3</sub> (*Теперь я почувствовал, как чудовищно неверно, как фальшиво передает оно **жизнеощущение** древнего элина* /В. В. Версаев/; Но нужно отметить, что, с точки зрения материалистического **мироощущения**, которое основано на научных методах познания... /А. Айзенштадт/.

Эмотив **ощущеньице** с коннотацией, прежде всего, пейоративной образуется от эпидигматов: *Примерно так иногда бывает в ночном кошмаре. Рвешься через бескрайнее поле. Снег – по колено. Зарываешься, падаешь,*

*кричишь в темноту сорванным голосом. Никто не слышит... Надо успеть, во что бы то ни стало надо успеть. Куда? Этого во сне не помнишь. Когда бессмысленно теряешь время, именно такое вот ощущение* /Василина Орлова/; ...ссора с законом и *ощущеньице* себя стаей, племенем, сообществом /Типы молодежной субкультуры/.

Второй словообразовательный шаг отражает также внутриязыковые закономерности образования слов тех или иных лексико-грамматических разрядов: возвратная форма (*предощущаться*), синтаксические дериваты со значением опредмеченного признака (*неощутимость 1\**, *неощутимость 2*; *неощутительность 1*, *неощутительность 2*) признака признака (*неощутимо 1*, *неощутимо 2*; *неощутительно 1*, *неощутительно 2*), то есть семантика производящих сохраняется.

Таким образом, на современном этапе развития русского языка глагол *ощутить* в его лексико-семантических вариантах «распознать путем ощущения, вследствие раздражения внешних органов чувств» и «почувствовать, испытать чувство чего-нибудь» используется реже, а в значении «воспринимать сознанием, понимать, осознавать» он более частотный. Сема 'понять' проявила максимальную активность и на эпидигматическом, и на деривационном уровнях. Словообразовательное гнездо со словом-вершиной *ощутить* по сути представляет собой нерасчленённую совокупность трех словообразовательных гнезд, вершинами которых являются семемы одной лексемы. Перспективу исследования составляет описание СГ лексемы *ощутить* и проекции на него СГ семем этого слова.

## ЛИТЕРАТУРА

1. Большой толковый словарь русского языка. /Сост. и гл. ред. С. А. Кузнецов. – СПб.: «Норинт», 1998. – 1536 с.
2. Боюн А. М. Ієрархія семантичної структури вершини словотвірного гнізда (на матеріалі СГ зі словом-вершиною *вода*): Автореф. дис. ... канд. філол. наук. – К., 1996. – 25 с.
3. Ефремова Т. Ф. Толковый словарь словообразовательных единиц русского языка / Т. Ф. Ефремова. – 2-е изд., испр. – М.: АСТ: Астрель, 2005. – 636 с.
4. Почепцов О. Г. Языковая ментальность: способ представления мира // Вопросы языкознания. – 1990. – №6. – С.110–122
5. Сафонова И. А. Модуляционно-деривационные семантические изменения древнерусских глаголов восприятия: Автореф. дис. ... канд. филол. наук. – Калининград, 2008. – 26 с.
6. Толковый словарь русских глаголов: Идеографическое описание. Английские эквиваленты. Синонимы. Антонимы / Под ред. проф. Л. Г. Бабаенко. – М: АСТ-ПРЕСС, 1999. – 704 с.
7. Черных П. Я. Историко-этимологический словарь современного русского языка: В 2 т. – Т.1. – 3-е изд., стереотип. – М.: Рус.яз., 1999. – 624 с.

\* Индекс указывает на то, что слово допускает множественность мотивации, например, *неощутимость* ← *неощутимый*, *неощутимость* ← *ощутимость*.